## 3.5 ARABIC (503)

The following papers comprised the KCSE Arabic examination of 2012:

Paper 1 503/1: Listening Comprehension and Dictation

Paper 2 503/2: Grammar, Comprehension and Composition

Paper 3 503/3:Orals

### 3.5.1 : CANDIDATES' GENERAL PERFORMANCE

Table 14: Performance of Candidates in Arabic (503) in 2011 and 2012

Year	paper	Candidature	Max.Scre	Mean Score	Standard Deviation
2011	1		20	11.61	5.78
	2		60	33.36	12.49
i	3		20	15.87	3.17
	Overall	862	100	60.84	21.44
2012	1		20	7.30	5.31
	2		60	25.09	12.91
	3		20	14.30	3.79
	Overall	3692	100	46.52	19.92

The following observations can be made from the above table:

- i) Paper 1 and 2 have experienced a significant drop in both the means and standard deviations.
- ii) Paper 1 and 3 failed to discriminate between the candidates with high facility and those with low facility in the language. This is evidenced by the low standard deviation realized in the two papers. Perhaps this can be attributed to subjectivity, especially in paper 3.
- iii) The overall subject mean has dropped from 60.84 in 2011 to 46.52 in 2012. The following is a summary of analysis per paper.

### 3.5.2 Arabic Paper 1 (503/1)

The paper demanded that the candidates listen to recorded comprehension and dictation passages then answer questions.

### Weaknesses

It was observed that:

- Some of the candidates were not able to comprehend the passage.
- Many candidates did not understand the English synonyms for Arabic words.

### Advice to teachers

There is need for students to be given more practice in listening comprehension and dictation.

## 3.5.3 Arabic Paper 2 (503/2)

### Grammar

In this section candidates were required to exhibit their competence in basic Arabic grammar. The following areas were tested:

- Opposites and antonyms,
- Correct usage of words in context,
- Correct usage of the Arabic Particle.

### Weaknesses

Many candidates failed to answer correctly on all tasks.

### Advice to teachers

Students should be exposed to more practice through structured exercises.

### Comprehension

Candidates were required to read the comprehension and answer the questions. Majority of the candidates understood the questions and answered correctly.

### Advice to teachers

Teachers to enhance reading and comprehension skills through exposing candidates to different types of passages.

## Composition

Candidates were expected to write one functional composition and select one other composition from options given.

### Weaknesses

Some candidates had challenges in writing a friendly letter.

### Advice to teachers

Teachers should train students on all types of functional writing.

## 3.5.3 Arabic Paper 3 (503/3)

The paper required the candidates to read out passages loudly and answer questions.

### Weaknesses

Some candidates were not able to answer correctly.

Some candidates did not understand the questions, hence they gave incorrect responses.

### Advice to teachers

Teachers should put more emphasis on the teaching of the following language skills:

- Speaking/Oral skills,
- Reading,
- Pronunciation,
- Writing.



### **ARABIC (503)** 4.5

## 4.5.1 Arabic Paper 1 (503/1)

## PART I الْقِسْمُ الْأُوَّلُ

## LISTENING COMPREHENSION

## قهم المستموع

## اسْئِلة حَوْلَ النَّصِّ الأوَّل

(1 mark)	مًا هِيَ أَضْرَارُ مَرَضَ مَلاَنْيَا؟	-1
(1 mark)	ادْكُرْ بَعْضَ وَسَائِلِ الوقايَةِ مِنْ مَلاَرْيًا.	-2
(1 mark)	مَا هِيَ أَعْرَاضُ مَلارْيًا؟	-3
(1 mark)	استللة حول الثامي الثاني كنف أصتبح العالم قرية واحدة؟	-1
(1 mark)	إلى ماذا أنت بكالرجيا الحبينة؟	2
(1 mark)	كَيْفَ سَهَّلْت بْكُلُولُوجْيا الْحَدِيثَةُ عَمَلِيَّةُ الإنْصَالِ؟	3

		2500			A	1977			100			Carlotte Carlo						)				4 5				200		P 1		1.00	
					11	ma	real Car															18.1				11	_ 71		1	-1	
						3.2 (2.17)		GOVERNMENT OF THE PARTY		1 2 %						-1111									1/	11 4			1 A .	- 1	
					₹	50,489		F. 1886																	-			Section of			
						1 District		-	70		- ""; -																100				
							port was																s		200						
. 55		1 82.2					Dr. 11 18	4. 7							48.0340	100												_			
Constitu		N. Australia	Tilliand .	110		1 194	- 2		(i) 10	A 4 4	1		in a series	φi ) is.		B. 7								2	5				2508 ****		
1 2777	J 8		Turk All	· 76	den Zi		1		3-1-6	e Tablica	arrine.	, etga ta	F1	120					e effet					1.2	\$ 5 a				16- a	1000	1.8
S	97 W.	42. TH.		特益环门	N		W.			Parameter A				1	4.5		· 100	in 12.2	. :286	64 TO 1	14							. 4	ADMINIST N	40.85	
		No.		_1_	. Pend					الشدائا الأ	-	. 11		27.1	п.	- 1		1.4	Sept. 18	Adu e					•		the East		CA 51.54		
AF.			na	FK :	211					-	- Juilei	<b>143</b> 3	100	4 a 6 c 7	11-6	_	1 2				4		1.0	11 z	14	. 11	TILLE	miles in	34 6		
. 3 %			annia de	,		1000	Sec. 1 /	200 L	120	G - C - 1		2. × 5.		7.46	75,000			"il. "		35 443	ir och		5,427.3		A service	100	100	wh m 1500	200		4
20,000		20.00	- PF .	0006 1740		2.4		4.00	- 25			-12.			-			7.50	100			11100	1 1 1	The state of	and Subject	The same of	a	PART PLANTING		- Table 1974	
BEE :		7-750	100 410	72 -		- 1177			100			1 119	9 11 60									21 1812	14. 3	Part .	1.194						
nan	- 2	111.1.11.11.11	CHPR. IT.		1 9 1991					- Can												- Vitera 1		14 4	a metro	191	*******	9/60/100		39	
		11111	with the	4.	ersor!	- JF - 95	u. her	part !	556	mi deli		7.5	i. 19	90.001.00	Light.		a Patricia		A	the sales					47 11						
-	1,00	100			27	unium il i	100 410	Der.	102171200	20 100	: 49	ri-ji	25	1947	411	1	afa aee	. 3	Cay St	4.30%	100	4				n 9 5					
ाजा	1 -10	s#E	nai			VALUE III		100	-4 CFN	Sa Li		, P	JE 194	7.	The same		1.24.5	15° A	27.0	44. W	Carrie 1	2.00	3 150 0	ALL DE S	and the second	-		1 Sec. 1911 4	E 1944		£ . "
ER.		200	OF LAND	100	g	A SECTION AND ADDRESS OF THE PARTY OF THE PA	In Strain		200	E	7 - 77	Err, St	130	1.1	F *** : : :	. 45,101	79.0	×	1941		200	94.1	100		111.				*	1 4 5 2	
	- 4 4		1000		arrest	A 3-91	Carrier Contract		Salet III	365	7 87	47. mass	5.250			- 200	. 12712		- 4	** No. 14			7 P P A	13 ×	- 11	-	3077		eliel T	100	53 Hi -
	- 8		116.13	2336		efficitier ine		1 200	200	*	1.00		a comba		· ·	200		70 Ja	ia i. i		1		71776					7.00	Bala.		126 TH.
100.	1000	BALE -	Unit i	deg D	Bolle.	and the second	3		136		US:			Springer, his	5		200		10000			100			1985	:25	10 A 2		-	•	•

## أسنيلة حَوْلَ النَّصِّ الرَّابع

(1 mark)	كَيْفَ تَهْتَمُ الْحُكُومَةُ بِحِفْظِ الْغَابَاتِ؟	-1
(1 mark)	أين تَقُومُ الدُكُومَاتُ يغَرُسُ الأَشْجَارِ؟	-2
(1 mark)	مًا وَظَيْفَةُ لِجَانِ الْمُرَاقَبَةِ؟	-3
	أسْنِلَةً حَوْلَ النَّصِّ الْخَامِس	
(1 mark)	مَتَّى دَخَلَتُ اللُّغَةُ الْعَرَبِيَّةُ فِي شَرْقِ أَفْرِيقَيَا؟	-1
(1 mark)	مَا نَتِيجَةً تَذَاخُلِ اللُّغَةِ العَرَبِيَّةِ بِاللُّغَاتِ الْمَحَلِّيَّةِ؟	-2
(1 mark)	بأيِّ حَرْفٍ كَانَتْ تُكتَّبُ اللُّغَهُ السَّوَ احِلِيَّهُ قَبْلَ الْإِسْتِعْمَارِ؟	-5
	PART II	
	القِسنمُ الثَّاثِي	
	DICTATION	
	الإملاء	
(1/2 mark)		-1
(1/2 mark)		-2
(1/2 mark)	***************************************	-3
(1/2 mark)	***************************************	-4
	***************************************	-5
		_
(1/2 mark)	***************************************	-6
(1/2 mark)	•••••••••••••••••••••••••••••••••••••••	-7
(1/2 mark)		-8
(1/2 mark)	······································	-9
(1/2 mark)		-10

## القِينَمُ الأولَّ القراعدُ

## س1- ضَعْ سُوَالا مُتَاسِبًا لِكُلُّ جَوَابٍ مِنَ الأَجْوِيَةِ الآتِيَةِ:

	في هذا المطعم	لاً ، لم تأكل فاطمأ	()
(1 mark)		اسمُ صديقي حَسَنَ	<b>(+)</b>
(1 mark)		قرات جريدة ناشيو	( <del>÷</del> )
(1 mark)		اشتریت اربعة کت	(4)
	مدرسة الساعة السابعة صباحاً.	هي وصلت إلى ال	
(1 mark) (5 marks)			س2۔ اکٹٹ اف
(1 mark)	***************************************	ئخ .	Ф
(1 mark)			(ب)
(1 mark)			<b>(</b> ÷)
(1 mark)		کانی ا	(2)
(1 mark) (5 marks)		مُسَالِنَ	<b>(-A)</b>

يًا الصَّحِيحَةِ.	اعَاتِ بِالأَمْنَمَاءِ الْحُمْمَنَةِ الْآتِيَةِ فِي صِيغَتِهَ	س3ـ امّلاً القر
	ـ الحو ـ حَمُو ـ فو ـ ثو)	( اَبُو
(1 mark) 14 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	جَاءَ مُحَمَّدٍ مِنَ السَّقْرِ	<b>(</b> i)
(1 mark) (1 mark)	سلمنتُ علىمال نظف بعد الأكا	
(1 mark)	مَرْيْتُمُ أَكْثِرُ مِنْهَا	(7)
(1 mark)	وَالِدُ زَوْجَتِكَ هُوَ	( <del>-</del> <b>A</b> )
(Smarks)		
(1 mark)		<b>(</b> )
(1 mark)		( <del>)</del>
(1 mark).		( <del>÷</del> )
		~ <b>(3)</b>
(1 mark)		(A)
(1 mark)	***************************************	

# القِسنمُ التَّاتِي المُطالعَة

## إقراً النَّصَّ الآتِي ثُمَّ أجِبْ عَنِ الأسنئِلةِ الَّتِي تَلِيهِ:

المُستَشنفيَاتِ أهمنيَّة كبيرة في حَيَاةِ الإنسَان، لأنَّ المَرضَى يَلجَوُونَ النِهَا لِلعِلاج. وَلِعَدَم وُجُودِ المُستَشنفيَاتِ فِي القديم، كَانَ النَّاسُ يَتَدَاوُونَ بالأعشابِ وَأُورَاق الأشْجَارِ المُحْتَلِقة، وَهذهِ العُلومُ كَانَتُ وراثِيَّة تُنقلُ مِن حِيلٍ إلى حِيلٍ. وَفِي العَصر الحَاصر يَطوَّرَتُ العُلومُ الطبيَّة وَأَنشِئتُ مُستَشنفيَاتٌ يُوجَدُ فِيهَا أُطبِبًاءٌ وَأُدْوِيَة حَدِيئة فِي مَجَالاتٍ مُحْتَلِفة.

وَمِنَ المُسْتَشْفَيَاتِ الْمَسْتُشْفَى فِي كِيئْيَا مُسْتَشْفَى كِيئِيَاتًا الْوَطْنِيُّ وَهُوَ أَكْبَرُ مُسْتَشْفَى فِي شَرْق أَفْرِيقيَا، وَقَدْ السّسَ هَذَا المُسْتَشْفَى فِي عَهْدِ الإسْتِغْمَارِ الْبْريطانِي حَيْثُ كَانَ يُعْرَفُ عِنْدَيْذِ بمُسْتَشْفَى الْمَلِكِ جُورْج، وَإلى يَومِنَا هَذَا يَسْتَفْفِيدُ مِنْهَا عَامَّة سُكَان كِينيَا وسُكَانُ الدُّولِ المُجَاوِرَةِ. وَقِي ذَاخِلِ المُسْتَشْفَى جُورْج، وَإلى يَومِنَا هَذَا يَسْتَفْفِيدُ مِنْهَا عَامَّة سُكَان كينيَا وسُكَانُ الدُّولِ المُجَاوِرَةِ. وَقِي ذَاخِل المُسْتَشْفَى الْمَلِي وَلِينَا وَسُكَانُ اللَّولِ الْمُجَاوِرَةِ وَالْمَجَالِيَةِ وَالْمَجَالِيَةِ وَالْمَجَالِينَ يَتَحَصَّصُونَ فِي الطّبِ وَالصَيِّيَادِيَّةِ وَالْمَجَالاتِ الأَخْرَى. وَنَظُرا وَعَيْرِهَا. وَيَتَدَرَّبُ فِيهِ الطَّلابُ النِينَ يَتَحَصَّصُونَ فِي الطّبِ وَالصَيِّيَةِ وَالْمَجَالاتِ الأَخْرَى. وَنَظُرا وَعَيْرِهَا. وَيَتَدَرَّبُ فِيهِ الطُلابُ النِينَ يَتَحَصَّصُونَ فِي الطّبِ وَالصَيِّيَةِ وَالمَجَالاتِ الأَخْرَى. وَنَظُرا لاَهُمَا المُسْتُشْفَى لِلمُجْتَمَع الْكِينِيَّ ، تُعْطِيهِ الْحُكومَة الْكِينِيَّة عِنَايَة كَبِيرَة مِنْ خِلال تَزُويدِهِ بِجَمِيع مُنْ الْمُسْتُشْفَى لِلمُجْتَمَع الْكِينِيِّ ، تُعْطِيهِ الْحُكومَة الْكِينِيَّة عَنَايَة كَبِيرَة مِنْ خِلال تَزُويدِهِ بِجَمِيع مُنْطَلِبُ المُسْتُشْفَى لِلْمُجْتُمَع الْكِينِيِّ ، تُعْطِيهِ الْحُكومَة الْكِينِيَّة عِنَايَة كَبِيرَة مِنْ خِلال تَرْويدِهِ بِجَمِيع

## الأسنلة:

(1 mark)	مَا أَهُمِّيَّةُ المُسْتَشْقَى فِي المُجْتَمَعِ؟	-1
(1 mark)	كَيْفَ كَانَ النَّاسُ يَتَدَاوُونَ فِي القبيم؟	-2
(1 mark)	متى أنشي مُستشقى كِينيَاتًا الوَطنِيُ ؟	-3
(1 mark)	انكر الامنم السابق لمستشفى كينياتا	-4
(1 mark)	انكر بَعْضَ الأَقْمَامِ الْمَوْجُودَةِ فِي الْمُسْ	-5
يَاتًا الوَطنِيُّ ؟ (1 mark)	عَلامَ يَتَدَرُّبُ الطُّلابُ فِي مُستَشْفَى كِيا	-6

مَن الذي يَستَقِيدُ مِن مُستَشقى كينيَاتًا الوَطنِيُ ؟ (1 mark) -7 لِمَذَا تُهِتُّمُ الحُكُومَةُ الكِينِيَّةُ بِمُسْتَشْقَقَى كِينْيَاتًا ؟ (1 mark) -8 بِمَ ثُرْوَدُ الحُكُومَة الكِينِيَّة مُستَشْقى كِينْيَاتًا الوَطنِيُّ ؟ (1 mark) -9 (1 mark) هَاتِ عُنْوَانًا مُنَاسِبًا لِهَذَا النَّصِّ. -10 (10 marks) القِسْمُ الثَّالِثُ أولا: الرسالة اكْتُبُ رَسَالَةً إِلَى زَمِيلِكَ تَدْعُوهُ إِلَى خُصَنُورِ حَقَلَةٍ لِجَمْعِ النَّبَرُ عَاتِ لِمَدْرَ سَتِكَ. (15 marks) ثانيًا: الإنشاء إِخْتَرْ وَاحِدًا مِنَ الْمَوْضُوعَاتِ الْآتِيَةِ وَاكْتُبْ فِيهِ إِنْشَاءً لا تَقِلُ كَلِمَاتُهُ عَن 150 كَلِمَة. 1- أَهُمِّيَّةُ مُرَاعَاةِ الْوَقْتِ. 2- دور النَّقل البَرِّي فِي تَنْمِيةِ الإقتِصادِ. أَهَمِّيَّةُ وُجُودِ السَّلامِ وَالأَمْنِ فِي الْبَلْدِ -3

(15 marks)

## 5.5 ARABIC (503)

## 5.5.1 Arabic Paper 1 (503/1)

## أجوبة النَّصِّ الأوَّل

- 1- ملاريا مرضر قاتل.
- 2- استخدام الناموسية ومبيدات الحشرات وإزالة المياه الراكدة
- 3- الشعور بصداع شديد وألم في المفاصل والحرارة في الجسم

## أجوبة النَّصِّ الثانِي

- 1- أصبح العالم قرية صغيرة لأن الإنسان يستطيع أن يتجول فيها حيث يشاء باستعمال الوسائل الحديثة.
- 2- أدت التكنولوجيا الحديثة إلى وجود وسائل مثل الراديو والتلفاز التي تساعد في
  مشاهدة ما يدور في العالم.
- 3- سهّات عملية الاتصال حيث يستطيع الإنسان أن يتصل بمن هو بعيد عنه دون
  تكاليف السفر.

## أجوية النَّصِّ الثَّالثِ

- 1- الجوال وسيلة من وسائل الاتصال المهمة في العالم.
  - 2- أ- يُشغل الطالب عن التعليم

ب- يُخرجه من جو المدرسة

جـ يساعد في عملية الغش في الإمتحانات.

3- يلازم الجوال الإنسان لأنه آلة خفيفة يمكن حملها في كل مكان.

## أجوبة النَّصِّ الرَّابع

- 1- تهتم الحكومة بنشجيع الناس على الحفاظ على الغابات وعدم اتلافها وكذلك غرس الأشجار.
- 2- تقوم الحكومات بغرس الأشجار في المناطق التي تتعرض لانقراض الأشجار فيها.
  - 3- وظيفتها هي ملاحقة من يفسد الغابات.

## أجوبة النَّصِّ الخامس

- 1- دخلت اللغة العربية في شرق أفريقيا قبل ميلاد السيد المسيح.
  - 2- تولدت منها اللغة السواطية.
  - 3- كانت تكتب بالحرف العربي.

## الإملاء

- 1- نَيْرُوبِي هِيَ عَاصِمَةُ كِينْيَا.
- 2- دُهَبَ إِبْرَهِيمُ إِلَى الْمُسْتَشْفَى لِلْعِلاج.
  - 3- إشْتْرَيْتُ مِسْطْرَةً مِنَ الدُّكان.
  - 4- حَجَزَ عُمَرُ غُرْفَةً فِي الْقُنْدُق.
    - 5- سَيَّارَةُ الْمُدِيرِ مُتَّعَطِّلَةٍ.
  - 6- العمل في المصنع شاق جدا.
    - 7- للسفر فوائد كثيرة.
    - 8- أتمنى أن أكون ممرضة.
  - 9- ينبغى أن يُطيع الطلاب أساتذتهم.
    - 10- في المعاجم معلومات مفيدة.

111

## 5.5.2 Arabic Paper 2 (503/2)

## القسم الأول

		عد	القوا
	هل أكات فاطمة في		-1
	ک اسم کندونگی	. 4	
	اي جريدة قر أت؟	<b>→</b>	
	كم كتابا اشعريت؟	-3	
	متى وصلت إلى الم	هـ	
		1	-2
	a Birth Company		
	عل	-	
		-3	120000000 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 0
			100 46 u2 100 46 u2 100 48
	のでは、 のでは、	<b>.</b>	3
		اليادا	100 (100 (100 (100 (100 (100 (100 (100
	ا خال		
	عرك	-4	
	إن تأكل الطعام تشب		-4
	ما الذي تقعله قبل ذه	<b>(</b> :	
	ام بائ الطلاب بعد	( <del>-</del>	
	لا ترقع منوتك في ا	) (3	
	ان أذهب إلى المدرة	(4	agilo, žadšką Lovenska
نها فراع نحرنة منجدي	به جمل آخری مراعبا	(ار از	

## القسم الثاني

## المطالعة

- 1- لِلمُستَشْفَيَاتِ أَهَمِّيَّة كَبِيرَةُ فِي حَيَاةِ الإنسان، لأنَّ المَرْضَى يَلْجَأُونَ إليْهَا لِلعِلاج.
  - 2- فِي الْقَدِيمِ، كَانَ النَّاسُ يَتَدَاوُونَ بِالْأَعْشَابِ وَأُوْرَاقِ الْأَشْجَارِ المُحْتَلِّفَةِ
    - 3- انشئ مُستَشْقى كينياتا فِي عَهْدِ الإستيعْمَارِ البريطانِي
      - 4- كَانَ يُعْرَفُ عِنْدَيْدٍ بِمُسْتَشْقَى الْمَلِكِ جُورْج
    - 5- يَسْتَقْفِيدُ مِنْهُ عَامَّةُ سُكَان كِينيَا وسُكَّان الدُّولِ المُجَاوِرةِ
- ٥- الأقسام عديدة؛ منها: قِسنمُ الحراحةِ، وقِسنمُ الطوارئ ، وقِسمُ الولادةِ ، والعيادةُ الداخليّة والشعار عديدة؛ منها:
  - 7- وَيَتَدَرَّبُ فِيهِ الطُّلاَّبُ الَّذِينَ يَنْخَصَّصنُونَ فِي الطُّبِّ وَالصَّيْدَلِيَّةِ وَالمَجَالاتِ الأخرى.
    - 8- لأن له أهمية كبيرة في المُجتَّمَع الكينيِّ
    - 9- مِنْ خِلال تَزْويدِهِ بجَمِيعِ مُتَطَلَّبَاتِهِ الْمَادِيَّةِ وَالْبَشَرِيَّةِ.
      - 10- مستشفى كينياتا الدولي

## القسم الثالث

أـ الرسالة
 حسب إجابة الطالب / الطالبة

ب) الإنشاء

حسب اختيار وإجابة الطالب/ الطالبة